

Parish of St. John Bosco

May 25, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St.,

Port Chester, NY 10573 914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: Portchestercatholicchurch.org



**HAPPY FEAST OF
MARY HELP OF CHRISTIANS!!**

MASS INTENTIONS

Saturday, May 24

8:00AM (OLM)(E) Ella Rodriguez Special Intention
4:00PM (OLM)(E) +Lucia Crispino— Antonia Lemmo
4:15PM (CC)(E) +Francesca Arena— Grace & Frank Sirena
7:00PM (OLM)(S) +Salvador Valencia Barajas— Sus Hijos
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Sunday, May 25

7:30AM (OLM)(E) (Wedding Anniversary) Anil & Lovely — Chacko & Family
9:00AM (OLM)(S) +Maria Transito Loja— Sus Hijos
9:00AM (CC)(P) (Birthday) Aaron Perez— Tia
11:00AM (OLM)(E) +Rosalba & Domenico Valvona— Daughter Melania & Lanni
11:00AM (CC) (PO) (Health & Blessing) Tadeusz Zawadzki— Brother Peter Zawadzki
11:00AM (HR)(S) +Angel Maria Zhuin— Eugenio Zhuin
12:30PM (CC)(E) +Luz Maria Reyes— Valdocco Youth Group
1:00 PM (OLM)(S) Honor a la Virgen del Cisne— Familia Quito Fernandez
5:00 PM (OLM) (S) +Maria Isabel Jimenez— Su Hija y Nietos

Monday, May 26

6:30AM (OLM)(E) +John Taylor— Wife
8:00AM (OLM)(E) +Joe Sandarciero— Christine & Larry Lupo
12:00PM (OLM)(E) +Jean Vecchiola— Pia & Matthew
7:30PM (OLM)(S) +Alvaro Diaz— Teresita Diaz
Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Tuesday, May 27

6:30AM (OLM)(E) The Salesian Sisters, FMA— Salesian Sisters, FMA
8:00AM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew
12:00PM (OLM)(E) +Mrs. Karen Lander Ward— Cathy Andres & Ken Armando
7:30PM (OLM)(S) +Francisco Amezquita— Familia
Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Wednesday, May 28

6:30AM (OLM)(E) +Pamela Ann Lenane— Jim Smith & Family
8:00AM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew
12:00PM (OLM)(E) +Jose Salud Ramirez Ruiz— Parents
7:30PM (OLM)(S) +Maria Reyes Godoy— Familia Valdovinos
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Thursday, May 29

6:30AM (OLM)(E) +Nida Noronha— Family
8:00AM (OLM)(E) +Agostino Sena— Mom Luigina
12:00PM (OLM)(E) +Michael Farfagela— Andy & Kathy Zaccagnino
7:30PM (OLM)(S) (+3Años) Manuel Angeles— Su Esposa
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino
+Margaret Connor— Friends

Friday, May 30

6:30AM (OLM)(E) In Honor of St. John Bosco
8:00AM (OLM)(E) +Christina Raffi— Diane Sedoca
12:00PM (OLM)(E) +Bartolomeo & Maria Pennetta— Daughter Ersilia
7:30PM (OLM)(S) +Guadalupe Vargas— Familia
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Saturday, May 31

8:00AM (OLM)(E) +Antonio Pantoja— His Wife
4:00PM (OLM)(E) (+3 Year Anniversary) Gloria E. Guerrero— Familia Guerrero
4:15PM (CC)(E) +Joseph & Audrey Federici— Jerry & Kathy
7:00PM (OLM)(S) +Maria Reyes Godoy— Angelica Valdovinos
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino



*Host & Wine
May 25 — May 31
In Memory of
Frances Sabia
Requested by
Children*

OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being a **Home** that welcomes all especially the young and the poor; a **School** that prepares for life through religious, educational and social services; a **Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; a **Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

FROM THE PARISH OFFICE

My dear parishioners,

This weekend we celebrate the feast of Mary Help of Christians. You and I are Salesians of Don Bosco. We are all sons and daughters of God in the charism of Don Bosco. For us this feast has immense significance. The 24th of May automatically rings festive bells in our minds.

The Marian dimension of the Church provides a remedy and balance. Without Mary there would be no Jesus. God needed Mary to give us Jesus. We need Mary too. After all, she is the mother, and her good son listens to her. If Peter is united visibly with Christ through his divine commissioning, Mary is united invisibly through her divine maternity.

Mary never speaks of her own needs but looks to those of others. Just as the mother of Jesus nursed, cleansed, fed and cared for her son, and just as Jesus nursed, fed and cared for his own, humble service is the sign of love in the reign of God. Mary's only advice is to do whatever Jesus tells us. And Jesus washed the feet of his disciples.

In the book, *Mary: Help in Hard Times*, written and compiled by Marianne Lorraine Trouvé, we find the following description on the back cover: "No matter what challenges we may face in life, Mary is always there to help us... Let the prayers and real life stories of how others have experienced Mary's intercession open your heart to the care she can provide for you." There are many real-life stories of the past and of the present, which recount to us Mary's care of and motherly assistance to her children. I recall reading one of the most thought-provoking testimonies that demonstrates the power of Mother Mary in the book, *World War II*, written by Sr. Mary Sheila O'Neil. Stan Fulton was assigned to lead an Air Force squadron at Halifax, Canada in 1940. He chose to bunk with the men over the officer's quarters. The first night he greeted them, said he was tired and would talk to them properly in the morning, knelt and prayed the Rosary. No one prayed with Stan; He told the men he hoped they didn't mind him praying because they were going to need it. Soon everyone was answering the Our Father's and Hail Mary's. Some had never seen anyone pray before; the majority of the squad had to learn the Rosary prayers. The night before leaving for active combat Stan gave everyone a rosary saying, "if you will promise to keep the Rosary with you always throughout your life and to say it, I can promise you that Our Lady will bring you all back safe to Canada." According to the story, here's what happened after and during an approximate five-year span. After two years of combat, it was noticed they were the only squadron that had not lost a plane or life. Every member of that squadron returned to Canada in 1945 knowing "Our Lady" had protected them. This testimony came directly from one of the squadron members who was not Catholic but still prayed and carried that rosary!

Let the words of our Father Don Bosco resonate in our minds, "I am not aware that anyone prayed in vain. Spiritual and temporal favors, more or less extraordinary, always resulted from praying to our most merciful Mother, the mighty Help of Christians."

Happy Feast!

God bless you.

In Mary Help of Christians,
Fr. Franco

DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

Queridos feligreses,

este fin de semana celebramos la fiesta de María Auxiliadora. Tú y yo somos salesianos de Don Bosco. Todos somos hijos e hijas de Dios en el carisma de Don Bosco. Para nosotros esta fiesta tiene un significado inmenso. El 24 de mayo hace sonar automáticamente las campanas festivas en nuestras mentes.

La dimensión mariana de la Iglesia proporciona un remedio y un equilibrio. Sin María no existiría Jesús. Dios necesitaba a María para darnos a Jesús. Necesitamos a María también. Después de todo, ella es la madre y su buen hijo la escucha. Si Pedro está unido visiblemente a Cristo a través de su encargo divino, María está unida invisiblemente a través de su maternidad divina.

María nunca habla de sus propias necesidades, sino que mira a las de los demás. Así como la madre de Jesús amamantó, limpió, alimentó y cuidó a su hijo; así Jesús amamantó, alimentó y cuidó a los suyos. El servicio humilde es el signo de amor en el reino de Dios. El único consejo de María es hacer lo que Jesús nos diga. Y Jesús lavó los pies de sus discípulos.

En el libro *Mary: Help in Hard Times*, escrito y compilado por Marianne Lorraine Trouvé, encontramos la siguiente descripción en la contraportada: "No importa qué desafíos podamos enfrentar en la vida, María siempre está ahí para ayudarnos... Deja que las oraciones y las historias de la vida real de cómo otros han experimentado la intercesión de María abran tu corazón al cuidado que ella pueda brindarte". Hay muchas historias de la vida real del pasado y del presente, que nos cuentan el cuidado y la asistencia maternal de María a sus hijos. Recuerdo haber leído uno de los testimonios más estimulantes que demuestra el poder de la Madre María en el libro *La Segunda Guerra Mundial*, escrito por la Hermana Mary Sheila O'Neil. Stan Fulton fue asignado para liderar un escuadrón de la Fuerza Aérea en Halifax, Canadá, en 1940. Optó por dormir con los hombres en las habitaciones de los oficiales. La primera noche los saludó, dijo que estaba cansado y que les hablaría bien por la mañana, se arrodilló y rezó el Rosario. Nadie rezaba con Stan; les dijo a los hombres que esperaba que no les importara que rezara porque lo iban a necesitar. Pronto todos respondieron al Padre Nuestro y al Ave María. Algunos nunca habían visto a nadie orar antes; la mayoría del escuadrón tuvo que aprender las oraciones del Rosario. La noche antes de partir para el combate activo, Stan les dio a todos un rosario diciendo: "si prometen mantener el Rosario con ustedes siempre durante toda su vida y rezarlo, puedo prometerles que Nuestra Señora los traerá a todos de regreso a Canadá sanos y salvos". Según la historia, esto es lo que sucedió después y durante un lapso aproximado de cinco años. Después de dos años de combate, se notó que eran el único escuadrón que no había perdido un avión ni una vida. Todos los miembros de ese escuadrón regresaron a Canadá en 1945 sabiendo que "Nuestra Señora" los había protegido. Este testimonio vino directamente de uno de los miembros del escuadrón que no era católico, pero aún así rezaba y llevaba ese rosario.

Que resuenen en nuestra mente las palabras de nuestro Padre Don Bosco: "No tengo conocimiento de que nadie haya rezado en vano. Los favores espirituales y temporales, más o menos extraordinarios, resultaban siempre de la oración a nuestra misericordiosísima Madre, la poderosa Auxiliadora de los cristianos".

¡Feliz Fiesta! Que Dios te bendiga.

En María Auxiliadora,
P. Franco

DA MESA DO PÁROCO

Meus queridos paroquianos,

Neste fim de semana celebramos a festa de Maria Auxiliadora. Você e eu somos Salesianos de Dom Bosco. Somos todos filhos e filhas de Deus no carisma de Dom Bosco. Para nós esta festa tem um significado imenso. O dia 24 de maio toca automaticamente sinos festivos em nossas mentes.

A dimensão mariana da Igreja oferece remédio e equilíbrio. Sem Maria não haveria Jesus. Deus precisava de Maria para nos dar Jesus. Precisamos de Maria também. Afinal, ela é a mãe e seu bom filho a ouve. Se Pedro está unido visivelmente a Cristo através da sua missão divina, Maria está unida invisivelmente através da sua maternidade divina.

Maria nunca fala das suas próprias necessidades, mas olha para as dos outros. Assim como a mãe de Jesus amamentou, limpou, alimentou e cuidou de seu filho, e assim como Jesus cuidou, alimentou e cuidou dos seus, o serviço humilde é o sinal de amor no reino de Deus. O único conselho de Maria é fazer tudo o que Jesus nos diz. E Jesus lavou os pés dos seus discípulos.

No livro "Maria, ajuda nos tempos difíceis", escrito e compilado por Marianne Lorraine Trouvé, encontramos a seguinte descrição na contracapa: "Não importa quais desafios possamos enfrentar na vida, Maria está sempre lá para nos ajudar... Deixe que as orações e histórias da vida real de como outros experimentaram a intercessão de Maria abram seu coração para o cuidado que ela pode lhe proporcionar." Há muitas histórias da vida real do passado e do presente, que nos relatam o cuidado e a assistência maternal de Maria a seus filhos. Lembro-me de ler um dos testemunhos mais instigantes que demonstra o poder de Mãe Maria no livro "Segunda Guerra Mundial", escrito pela Irmã Mary Sheila O'Neil. Stan Fulton foi designado para liderar um esquadrão da Força Aérea em Halifax, Canadá, em 1940. Ele escolheu ficar com os homens nos aposentos dos oficiais. Na primeira noite, ele os cumprimentou, disse que estava cansado e que falaria com eles adequadamente pela manhã, ajoelhou-se e rezou o Rosário. Ninguém rezou com Stan; Ele disse aos homens que esperava que não se importassem com a oração, pois precisariam. Logo todos estavam respondendo aos Pai-Nossos e Ave-Marias. Alguns nunca tinham visto ninguém rezar antes; a maioria do esquadrão teve que aprender as orações do Rosário. Na noite anterior à partida para o combate ativo, Stan deu a todos um rosário, dizendo: "Se vocês prometerem manter o Rosário com vocês para sempre por toda a vida e rezá-lo, posso prometer que Nossa Senhora os trará de volta em segurança para o Canadá". De acordo com a história, eis o que aconteceu depois e durante um período aproximado de cinco anos. Após dois anos de combate, notou-se que eles eram o único esquadrão que não havia perdido um avião ou vida. Todos os membros daquele esquadrão retornaram ao Canadá em 1945 sabendo que "Nossa Senhora" os havia protegido. Este testemunho veio diretamente de um dos membros do esquadrão que não era católico, mas ainda rezava e carregava aquele rosário!

Que as palavras de São João Bosco ressoem em nossas mentes: "Não sei de ninguém que tenha rezado em vão. Graças espirituais e temporais, mais ou menos extraordinárias, sempre resultaram da oração à nossa misericordiosa Mãe, a Poderosa Auxiliadora dos Cristãos."

Feliz Festa de Nossa Senhora Auxiliadora!

Deus vos abençoe.

Fiel à Maria Auxiliadora,

Pe. Franco

INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie! W sobotę obchodziliśmy święto Maryi Wspomożycielki Wiernych. Ty i ja jesteśmy Salezjanami Księdza Bosko. Wszyscy jesteśmy dziećmi Bożymi w charyzmacie Księdza Bosko. Dla nas to święto ma ogromne znaczenie. 24 maja automatycznie rozbrzmiewają w nas świąteczne dzwony. Maryjny wymiar zapewnia Kościołowi pomoc i równowagę. Bez Maryi nie byłoby Jezusa. Bóg potrzebował Maryi, aby dać nam Jezusa. My również potrzebujemy Maryi. W końcu jest Matką, a jej dobry Syn jej słucha. Jeśli św. Piotr jest widzialnym znakiem jedności dlatego, że Chrystus go posłał, to Maryja jest zjednoczona niewidzialnie z Bogiem poprzez swoje boskie macierzyństwo.

Maryja nigdy nie mówi o swoich potrzebach, ale patrzy na potrzeby innych. Jako Matka Jezusa opiekowała się Nim, karmiła Go, przewijała i troszczyła się o swojego syna. Tak samo potem Jezus opiekował się, karmił i troszczył o swoich uczniów i słuchaczy, bowiem pokorna służba jest znakiem miłości w Królestwie Bożym. Jedyną radą, której Maryja nam udziela, jest to, abyśmy czynili wszystko, cokolwiek Jezus nam powie. A wiemy, że Pan Jezus nawet umył nogi swoim uczniom.

W książce „Maryja, pomoc w trudnych czasach”, napisanej i opracowanej przez Marianne Lorraine Trouvé, na tylnej okładce znajdziemy następujący tekst: „Bez względu na to, z jakimi wyzwaniem możemy się zmierzyć w życiu, Maryja zawsze jest przy nas, aby nam pomagać... Niech modlitwy i prawdziwe historie o tym, jak inni doświadczyli wstawiennictwa Maryi, otworzą twoje serce na opiekę, jaką Ona może ci zapewnić”. Istnieje wiele zdarzeń, które świadczą o opiece Maryi i Jej matczynej pomocy dla swoich dzieci. Jedno z najbardziej skłaniających do myślenia świadectw, które pokazuje moc Matki Bożej, znalazłem w książce „Długa Wojna Światowa”, napisanej przez siostrę Mary Sheilę O'Neil. Opowiada ona, jak Stan Fulton został przydzielony do dowodzenia eskadry Sił Powietrznych w Halifax w Kanadzie w 1940 roku. Postanowił on dzielić wspólną salę z innymi żołnierzami, znajdującą się ponad kwaterą oficerską. Pierwszej nocy przywitał ich, powiedział, że jest zmęczony i że porozmawia z nimi rano, a następnie uklęknął i odmówił różaniec. Nikt nie modlił się ze Stanem. Jednak on powiedział żołnierzom, że ma nadzieję, że nie będą mieli nic przeciwko jego modlitwie, ponieważ będą jej potrzebować. Wkrótce wszyscy odmawiali Ojciec nasz i Zdrowaś Maryjo. Niektórzy nigdy wcześniej nie widzieli nikogo modlącego się, większość oddziału musiała nauczyć się modlitwy różańcowej. Noc przed wyjazdem na front Stan dał każdemu różaniec, mówiąc: „jeśli obiecacie, że będziecie trzymać różaniec przy sobie przez całe życie i będziecie go odmawiać, mogę wam obiecać, że Matka Boska sprowadzi was wszystkich bezpiecznie z powrotem do Kanady”. Po dwóch latach walki ludzie ci zauważyli, że byli jedynym oddziałem, który nie utracił żadnego samolotu i w którym nikt nie zginął. Każdy członek tego oddziału powrócił do Kanady w 1945 roku wiedząc, że Matka Boska ich chroniła. To świadectwo pochodziło bezpośrednio od jednego z członków oddziału, który wprawdzie nie był katolikiem, ale nadal modlił się i nosił otrzymany różaniec. Niech w naszych głowach rozbrzmiewają słowa naszego Ojca, księdza Bosko: „Nigdy nie słyszałem, aby ktokolwiek modlił się na próżno. Łaski duchowe i doczesne, mniej lub bardziej niezwykle, zawsze płyną z modlitwy do naszej najmiłosierniejszej Matki, potężnej Wspomożycielki Wiernych”.

Życzę Wam dobrego świętowania! Niech Bóg Was błogosławi. Oddany w Maryi Wspomożycielce Wiernych,
Ks. Franco

RELIGIOUS ED



*Celebrating Sunday Throughout the Week
6th Sunday of the Easter John 14:23-29*

In the Gospel today, Jesus leaves his disciples with a special gift. Listen to learn what it is. In the Gospel reading today, Jesus tells his disciples that he will be leaving them to go back to his Father. Jesus tries to help his friends understand that even though he is leaving them, he will always be with them. Jesus tells his disciples that they will not be left alone. The Father will send the Holy Spirit to help them remember all that Jesus has taught them. Jesus tells his disciples that he is leaving them with a very special gift, the gift of peace. The peace that Jesus gives his followers is different from the peace that the world has to give. The peace that Jesus gives lives in the hearts of believers forever. Jesus brings comfort and peace to his disciples by telling them that he will always be with them. **Think of one thing that you can do at home or in school this week to be a peacemaker.**



*Celebrando el domingo durante toda la semana
6.º Domingo de Pascua Juan 14:23-29*

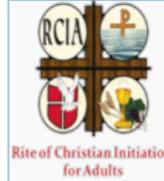
En el Evangelio de hoy, Jesús deja a sus discípulos un regalo especial. Escuchen para saber de qué se trata.

En la lectura del Evangelio de hoy, Jesús les dice a sus discípulos que los dejará para regresar con su Padre. Jesús intenta ayudar a sus amigos a comprender que, aunque los deja, siempre estará con ellos. Jesús les dice a sus discípulos que no se quedarán solos. El Padre enviará al Espíritu Santo para ayudarlos a recordar todo lo que Jesús les ha enseñado. Jesús les dice a sus discípulos que les deja un regalo muy especial: el regalo de la paz. La paz que Jesús da a sus seguidores es diferente de la paz que el mundo puede dar. La paz que Jesús da vive en los corazones de los creyentes para siempre. Jesús trae consuelo y paz a sus discípulos al decirles que siempre estará con ellos. **Piensa en algo que puedas hacer en casa o en la escuela esta semana para ser un pacificador.**

BE-INFORMED

Tomorrow watch True Reformers: Session 3- *Saint Philip Neri: The Apostle of Joy*, or Watch: St. Philip Neri. Thursday is the Solemnity of The Ascension of The Lord. Study: Symbolon: *Knowing the Faith*, Session 6: *The Paschal Mystery*, or Watch Formed Now: *The Ascension/Sacred Art*. Listen to: *Theology for Beginners*, or *This Changes Everything*. Saturday is the Feast of the Visitation of the Blessed Virgin Mary. Study: The Bible and the Virgin Mary: Session 5: *Ark of the New Covenant*. Watch: Ready Reasons: *Was the Immaculate Conception Necessary?* or listen to: *The Virgin Mary Revealed Through Scripture*.

RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparárcelos, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

BAPTISMS



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month.
Baptisms in English are: Every 2nd and 4th Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

HOLY MATRIMONY



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881-1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

RELIGIOUS ED REGISTRATION 2025—2026



LA INSCRIPCIÓN PARA NUESTRO AÑO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA



2025-26
COMENZARÁ LUNES 9 DE JUNIO DE 2025.

Todas las familias inscritas en nuestro Programa de Educación Religiosa este año, **Necesitan** volver a registrarse. Los estudiantes o familias NUEVAS que se registren deben traer una copia del certificado de bautismo de su hijo para completar la inscripción. (No se aceptarán inscripciones sin certificados de bautismo) Las clases se ofrecen para los grados 1 a 8 y se imparten los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. La inscripción a las clases se realizará por orden de llegada. Por favor, inscribáse con anticipación para evitar que se llenen las clases.

Cuotas de inscripción:

\$100 por un niño, \$175 por dos niños y \$225 por tres o más niños. **Costo del sacramento:** \$50 Reconciliación, \$50 Primera Comunión, \$100 Confirmación.

Por favor, inscribáse antes del 8 de agosto de 2025. Después del 9 de agosto, se aplicará un cargo por demora de \$20 y existe la posibilidad de que las clases estén llenas.

Horario de la oficina de registro: a partir del lunes 9 de junio de 2025

Lunes a jueves 8:30AM a 3:30PM
Oficina de educación religiosa en Corpus Christi 136 S.
Regent Street (entrada del vestíbulo del gimnasio). Llame al
914-881-1404 si tiene alguna pregunta.
religiously@donboscopc.org

Registration for our 2025-26 Religious Education Year will begin Monday, June 9, 2025

All currently enrolled families in our Religious Education Program **MUST** re-register. NEW students or families registering **must** bring a copy of their child's Baptism certificate in order to complete registration. (registrations will not be accepted without Baptism Certificates) Classes offered for Grades 1 through 8 meet Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. It will be on a first come basis regarding the day & time.

Registration fees:

\$100 for one child, \$175 for two children and \$225 for three or more children. **Sacramental fee-** \$50 Reconciliation, \$50 First Holy Communion, \$100 Confirmation.

Please register before August 8, 2025. After August 9 there will be a late fee of \$20 incurred and the possibility that classes will be full.

Registration Office Hours: Starting Monday, June 9, 2025

Monday through Thursday 8:30AM to 3:30PM
Religious Education office at Corpus Christi 136 S. Regent
Street (Gym Foyer Entrance) Please call 914-881-1404 with
any questions. religiously@donboscopc.org

*Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact the Parish office
at (914)-881-1400*

OUR PRAYERS FOR HEALING *Please pray for:*



*Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella,
Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor,
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiello, Joan
Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas, Ralph Devarti,
John Swick, Frank Bellantoni, Vinicio Barragan,
Tom Hardy, Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman,
Lori Alpert, Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora,
Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason,
Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,
Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella,
Tori Febus, Carmela Cammarato, Guadalupe Salcedo,
Marilyn Kowalczyk, Celene Abdon, Felicita Espinoza,
Sandra Perez, Mataya, Alyssa, & Mario Passarelle,
Nicholas Scorza, Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey,
Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown,
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,
Carlos De Grandi, Kevin Burke, Robert Antaki,
Salvatore Lauretta, Adrian Laltoo, Aida Miller,
Mariah Carrero, Abe & Nicholas Massa, Helen Zak,
Blanca Bayona, Ed Yergeau, Andrea Emilia Bernabey,
Cáceres, Rios Family, Alonso Family, Santa Cruz family,
Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney,
Sister Hope Marie, SA, Claudia Gonzalez,
Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez,
Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez,
Griselda Coyt Valdovinos, Olga Vasquez, Robert Maier,
Bryan Gallagher, Edwin Gonzales, Soraya Gonzalez,
Mirta Aguilera, Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara,
Polly Powers, Nuala Otes, Maria Bautista Alcansar,
Isabel Aguilera Cameron, Betty Lou Possidente,
Ana Deschamps, Miguel Angel Lozano,
Amanda Lauritsen, Adrian Inocente, Silvestre Ramirez,
Elaine Hevenon, Gladys Perez, Lucia Linares*

Please pray for our Troops *Por Favor recen por nuestros soldados*



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli, Michael
Valencia, Doug Doros, Julian Di Donato,
Michael Perez, John Tirone,
Matthew Tepfer, Daniel Acevedo,
Carlos Perez III

MARY HELP OF CHRISTIANS

Novena and Feast of Mary Help of Christians

Novena y Solemnidad de María Auxiliadora



Novena to Mary Help of Christian beginning on May 15th
In the main church after the Rosary

Join us on Saturday, May 24th for the Celebration of Mary Help of Christians

Procession around our main church at 6:00PM
followed by a bilingual Mass at 7:00PM

We will have the Coronation of our Lady and some light refreshments after Mass.

ALL WELCOME!

Novena a María Auxiliadora a partir del 15 de mayo
En la iglesia principal después del Santo Rosario

Únete a nosotros el sábado 24 de mayo para la Celebración de María Auxiliadora

Procesión alrededor de nuestra iglesia principal a las 6:00PM seguida de una misa bilingüe a las 7:00PM

Tendremos la Coronación de Nuestra Señora y algunos refrigerios ligeros después de la Misa.

¡TODOS ESTAN BIENVENIDOS!

PRAYER TO MARY HELP OF CHRISTIANS



O Mary, my most gracious Mother, at all times so ready to be the Help of Christians, assist me with your powerful patronage throughout my life and especially at the hour of death. Grant that, having loved you on earth, I may sing your mercies in heaven. Mary Help of Christians Grant me the grace I now ask (*pause*).

O God, You who established the Mother of Your beloved Son as Mother and Help of Christians, grant, we beseech that we may live under Your protection, and that the Church may rejoice in Your everlasting peace. Through Our Lord Jesus Christ, Your Son, in union with the Holy Spirit.
AMEN.

*_*_*_*_*

ORACIÓN A MARÍA AUXILIADORA

Oh, María, mi Madre misericordiosa, en todo momento tan dispuesta a ser Auxilio de los cristianos, ayúdame con tu poderosa intercesión a lo largo de mi vida y sobre todo en la hora de la muerte. Concede que, habiéndote amado en la tierra, pueda cantar tus misericordias en el cielo. María Auxiliadora de los Cristianos concédeme la gracia que ahora pido (*pausa*).

Oh, Dios, Tú que estableciste a la Madre de Tu amado Hijo como Madre y Auxiliadora de los cristianos, concédenos, suplicamos que podamos vivir bajo Tu protección, y que la Iglesia se regocije en Tu paz eterna. Por medio de Nuestro Señor Jesucristo, Tu Hijo, en unión con el Espíritu Santo.
AMEN.

CONFIRMATION 2025

Saint John Bosco Parish, Port Chester NY Celebrates Sacrament of Confirmation

On May 15th, 103 of our young people received the Sacrament of Confirmation by the hands of the Most Reverend Bishop Manuel Cruz DD. There were two masses celebrated by the bishop while he addressed the Confirmation youths, their Sponsors and families to always seek the guidance of the Holy Spirit in their lives and to seek encounters with Jesus. Our parish rejoices in the newly confirmed and pray our young people use the gifts of the Holy Spirit they received to bring Jesus to others!

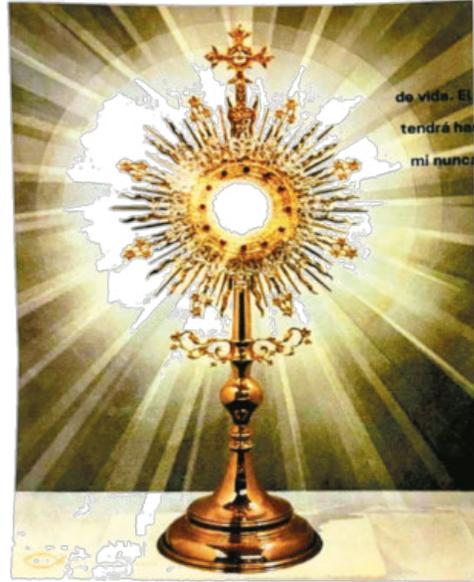


SPANISH GROUP PRAYER

GRUPO DE ORACION CARISMATICO SAN JUAN BOSCO

TE INVITA:

A UNA VIGILIA CON JESUS EUCARISTIA



DIRIGIDA POR: DIACONO IVAN

TE ESPERAMOS EN LA PARROQUIA SAN JUAN BOSCO (OUR LADY OF MERCY)

SABADO 31, DE MAYO A LAS 7:00PM EMPEZANDO CON LA SANTA EUCARISTIA

OFFICE CLOSED



MEN'S ROSARY



Every Wednesday, at 8PM in Corpus Christi Church. Men of all ages and all languages are invited to pray the Rosary.

*_

Todos los miércoles, a las 8 de la noche en la Iglesia de Corpus Christi. Hombres de todas las edades y todos los idiomas están invitados a rezar el Santo

Annual Father's Day Flower Remembrance



Help decorate our altars with plants & flowers this Father's Day, and honor all the special men in your life. The floral arrangements will serve as a loving remembrance and a token of your appreciation for them.

Members of the Altar Society will be available on the weekend of May 31st and June 1st to accept your donations. Kindly fill out the form below and return it to the Altar Society. Your donation for flowers is different for Father's Day Mass Remembrance envelopes. Any donation is accepted. Thank you for your support and kindness!

Flores para El Día Del Padre

Ayude a decorar los altares con plantas y flores este Día de los Padres, y recordando a todos los hombres especiales en su familia. Los arreglos florales y los nombres de los que están siendo recordados serán colocados en el altar como muestra de nuestra apreciación para ellos.

Miembros de la Sociedad del Altar de la Parroquia San Juan Bosco estarán disponibles el fin de semana del 31 de Mayo y 1^o de junio para aceptar sus donaciones. Por favor llene el formulario de abajo y devolverlo al grupo Altar Society. Su donación de flores es diferente para los sobres de conmemoración de la Misa del Día del Padre. Se Acepta cualquier donación. ¡Gracias por su apoyo y amabilidad!

In Remembrance of/ Recuerdo de:

From/ De:





Parish of St. John Bosco

May 25, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: www.donboscopc.org

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcny>

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Administrator* (frfrancosdb@donboscopc.org)

Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*

Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* (freduardosdb@donboscopc.org)

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* (frjoesdb@donboscopc.org)

Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*

Deacon Ivan Gemio (deaconivan@donboscopc.org)

Deacon Michael Gizzo (deaconmike@donboscopc.org)

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* (religiosed@donboscopc.org)

Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* (beatrisquispe@donboscopc.org)

Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*

Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* (aida@donboscopc.org)

Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* (sinocente@donboscopc.org)

Mr. Michael McCarthy, *Finance Office* (mmccarthy@donboscopc.org)

Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* (dloperena@donboscopc.org)

Trustees: Daniel Loperena & Hugo Morocho

WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am
& 12:00pm
Spanish: 7:30pm

CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

Thursday/Jueves: Portuguese
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am
Spanish: 9:00am, 1:00 pm
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am
Polish: 11:00am
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena
Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco
Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoria. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religiosed@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Mr. Jerry Rodriguez, Executive Director 914-939-0323
Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323
www.donboscocenter.org / info@donboscocenter.org

Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñoz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester
(914) 481-1023/ info@donboscoworkers.org

Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541/linero@donboscocenter.org

Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org

For those technologically savvy, tithe electronically.
SCAN THE QR- CODE TO MAKE YOUR WEEKLY DONATION ONLINE!

Para aquellos conocedores de la tecnología, diezma electrónicamente.
¡ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA HACER TU DONACIÓN SEMANAL EN LÍNEA!





FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-477-4574



Auto & Truck Center
939-2359

Serving the Port Chester Community Since 1944

Auto & Truck Repair
Oil Changes • Brake Service
NYS Inspections
914-939-2359
25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER
HABLAMOS ESPAÑOL



Upmarket Italian fare with a great selection of wines

25 SO. REGENT STREET
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220

Creating Special Moments



GABRIELA CREATIONS

Now booking family and milestone photoshoots for you to **Find Your Moment.**
PARISHIONER

914-619-3062
gabriela@gabriela creations.com
www.gabriela creations.com



914-612-4000
16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY
caitlyn@dimarcoinsurance.com
dimarcoinsurance.com

Caitlyn Greige
Account Manager

The greatest compliment you can give is a referral!



MASSAGE FOR MIND & BODY WELLNESS

Reduce stress and manage chronic conditions with a skilled therapeutic touch. Sessions are never rushed and tailored to your needs. Make time for your well-being, call today! Packages & Membership exclusives available. Located at Broadview Senior Living on the Purchase College Campus. Open by Appointment.



MENTION THIS AD FOR A \$25 DISCOUNT!

LEARN MORE



(845) 633-9124
100 Broadview Avenue
Purchase, NY 10577
MessageAtBroadview@gmail.com



Interior/Exterior Renovation
Roofing • General Contractor/Handyman
Throughout Westchester & all of CT
Over 25+ years of experience of remodeling expertise
FREE ESTIMATES
Call Abel 914-837-5404 • handyable.com

LICENSED & INSURED

Calvary Hospital / Hospice

Comfort. Dignity. Faith.

For 125 years the world-leader.



For 125 Years
Where Life Continues
calvaryhospital.org
A member of ArchCare

THE FIRST BANK OF GREENWICH

Frank J. Gaudio,
President and Chief Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502

purchase park orthodontics
braces & aligners

Braces & Invisalign
(914) 481-1816

3010 Westchester Ave #403,
Purchase, NY 10577





LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!



CONTACT ME Robin Ungaro

rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277

mreggina@farmersagent.com

https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care
Services**

394 Irving Ave.
Port Chester
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Little House Day Care
54 Cedar Place, Rye

My Little House Two
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center
offering multi-language immersion
as well as music, culture, and art.

914-426-3024



GLEN ROOFING CORPORATION

Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry

Experienced Exterior Professionals

Residential / Commercial

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com

CAPUTO & ASSOCIATES

◆ **CPA'S P.C.** ◆

538 Westchester Avenue
Rye Brook, New York 10573
(914) 937-0880
Fax: (914) 935-0582
Year Round Accounting
Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT
Terminals at Fox Island Road Exit
(203) 531-5656
Purdy Avenue, Port Chester, NY
(914) 939-2473



**Rye Port
Real Estate Inc.**

**Kathleen
Zaccagnino**

5 Star Broker
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995

C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com
www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering
Take Out ~ Delivery
Private Room available for
your private event.

Restaurant &
Pizzeria

(914) 481-8888/8889
508 Westchester Ave, Port Chester



order online - www.johnsofarthuravenue.com

Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

914-772-4945

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day



Pan-American Painting

"Like your closest friend"

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

10% of our profit goes to those in need

Call 914-774-9703

718-863-2448

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

**catholicmatch®
New York**



CatholicMatch.com/NY



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA
(914)946-3191 - Hablamos Español

www.e-zimmigration.com | info@jeffreymbinderlaw.com
690 N. BROADWAY, SUITE 205 - WHITE PLAINS, NY 10603

Nurtured over 4-generations to provide the finest care



Coxe & Graziano
FUNERAL HOME

www.coxeandgraziano.com

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025